

### WOTAN® S6U



## Maximum flexibility for great challenges

Universal grinding machines of the WOTAN® S6U series are designed for processing medium-sized and large workpieces. The workpiece spindle can absorb loads of up to 1 200 kg. Our flexible machine design enables us to optimize each machine for your specific grinding jobs.

The WOTAN® S6U in its configuration as WOTAN® S6U-F is suitable for the internal, external and surface processing of chuck parts with a swing diameter of up to 820 mm and a length of up to approx. 80 mm that are clamped on one side only ("flying") without additional support.

Alternatively, it is also possible to grind shaft-type workpieces between centers externally without additional support. Here, the workpiece can have a maximum length of up to approx. 1 450 mm.

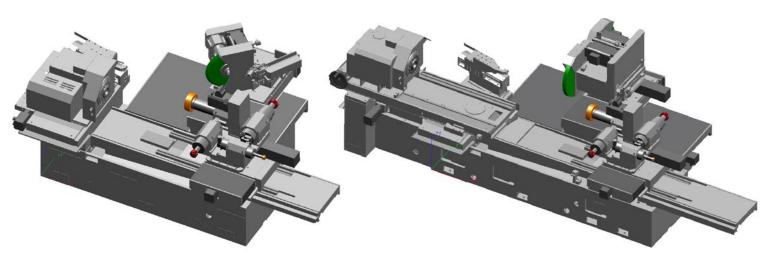
The **WOTAN® S6**U is therefore ideal for grinding internal diameters and internal front surfaces as well as external diameters and external front faces. Chuck parts can thus be processed effectively on 4 sides with the workpiece being clamped once only.

The internal grinding unit is used for the internal processing, while the separately working external and surface grinding unit is used for the external processing.

As an alternative, the machine can be configured with an extended work area as WOTAN® S6U-L. This version makes it possible to process shaft-type components with a length of up to 1 250/ 1 800 mm, apart from chuck parts clamped on one side only, for which, due to their geometry, a steady rest needs to be added. The diameter in the steady rest can range up to 500 mm.

This will ensure an effective 4-side processing with the workpiece being clamped once only which includes grinding internal diameters, internal front surfaces, external diameters and external front faces. However, external processing in this position will only be possible in front of the steady rest.

It goes without saying that shaft-type components (self-supporting, without any additional support) can be ideally ground externally between centers with such a machine design. The component length that can be clamped may, thanks to the longitudinal adjustment of the workpiece spindle headstock in Z-direction (L-adjustment), be extended to a maximum of 3 200 mm.



Example of the configuration of a **WOTAN® S6**U-F with 4 internal grinding spindles and an external grind-ing spindle

Example of the configuration of a**WOTAN® S6**U-L with 4 internal grinding spindles, 2 external grinding spindles and the longitudinal adjustment on the side of the workpiece spindle

#### **WORKPIECE SPINDLE**

On the machining side, the machine is equipped with a swivel axis (B1 axis) which can either be manually operated (with an angle measuring system) or be CNC-controlled. The workpiece spindle headstock will be swiveled with the help of the B1 axis which allows not only a correction of the cylindricity but, in particular, also the internal and external taper grinding of chuck parts in an accurate way.

Moreover, the entire workpiece spindle headstock will be positioned on a transverse axis (U axis), so that the machine's work area can be extended by positioning the entire workpiece spindle headstock crosswise. Since the U axis is a positioning axis, it remains stationary during the grinding process.

#### LARGE SELECTION OF SPINDLES

Depending on the accuracy requirements, the workpiece spindle can be designed as belt-driven or directly driven spindle or as spindle with a hydrostatic bearing. If the workpiece spindle is equipped with a measuring system (C axis), you can perform high-precision non-round grinding operations in various applications on a cylindrical grinding machine.

The internal grinding unit of the machine will be put up on a cross table that consists of a Z1 axis and an X1 axis. The X1 axis is mounted on the Z1 axis rectangular. Here, stepped internal diameter and internal front surfaces can be processed economically and efficiently in one clamping.

#### **OPTIONAL INTERNAL GRINDING SPINDLE TURRET**

An optional internal grinding spindle turret (B2 axis) with up to 4 internal grinding spindles can increase the flexibility considerably without exchanging the spindles. It is either belt-driven internal grinding spindles or highfrequency internal grinding spindles that are used for this purpose. Belt-driven spindles can be manually exchanged which increases the variability even more.

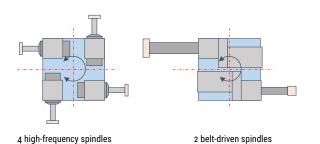
#### **EXTERNAL AND SURFACE GRINDING**

Apart from the internal processing, external grinding between centers is, of course, also possible. In order to do so, an additional tail-stock will be put up on the internal grinding spindle turret (B2 axis). This configuration makes it also possible to install up to 3 internal grinding spindles for a wide range of internal grinding jobs.

The separately working external and surface grinding unit is - like the internal grinding unit - is mounted on a cross table consisting of a Z2 axis and an X2 axis. The X2 axis will again be positioned on the Z2 axis rectangular. In this way, stepped external diameters and external front faces can be processed economically and efficiently in one clamping.

The machine will be equipped in its basic configuration with a stationary external and surface grinding unit. The grinding unit can be positioned at angles of 30°/45°/90° in relation to the workpiece axis. If, as an example, the grinding unit is positioned at an angle of 30° or 45° in relation to the workpiece axis, an external and surface grinding wheel profiled on both sides can be used. This will allow the clean processing of external front faces by way of peripheral grinding and the processing of external diameters by applying inclined plunge cut grinding or longitudinal grinding techniques.

If the external and surface grinding unit is positioned at an angle of, say, 90° in relation to the workpiece axis, a straight (cylindrical) external grinding wheel can be employed, so that external diameters can be optimally processed by way of longitudinal grinding. It is, of course, also possible to grind external front faces by positioning the external grinding wheel on the face.



# 1 belt-driven spindle +

**EXAMPLE OF THE CONFIGURATION FOR THE B2 AXIS** 

2 high-frequency spindles

3 high-frequency spindles +

1 tailstock



An example of an external and surface grinding unit at an angle of 45° in relation to the workpiece axis with external and surface grinding wheel profiled on both sides

#### **OPTIONAL EXTERNAL GRINDING SPINDLE REVOLVER**

The flexibility can be further increased – even without exchanging the spindles – by adding an external grinding spindle turret (B3 axis) with up to 4 external grinding wheels to the external and surface grinding unit. This will allow, as an example, the optimal grinding of external tapers on shaft-type components between centers in an optimal way.

External grinding wheels can also be used for grinding external (male) threads and much more, when properly dressed. A possible setup may contain, as an example, 1 external and surface grinding wheel profiled on both sides for grinding external diameters and external front faces, 1 cylindrical external grinding wheel for the longitudinal grinding of shaft-type components between centers and 1 external grinding wheel with thread profile for grinding external (male) threads.

Each of the up to 4 external grinding wheels can be precisely balanced by an automatically working balancing system.



An example of a configured external grinding spindle revolver with 3 external grinding wheels

#### **VARIOUS DRESSERS SELECTABLE**

The machine is equipped both with an internal dressing unit and with an external dressing unit. Both dressing units can be equipped with stationary and driven dressing tools, which will allow working not only with conventional corundum grinding wheels but also with Cubic Boron Nitride (CBN) grinding wheels.

#### MODERN CONTROL AND EASY USER INTERFACE

The drive package is based on a SINUMERIK 840 D control – SOLUTION LINE – from SIEMENS with the latest generation of servo motors.

All machines are equipped with our own, user-friendly operator interface with workshop oriented programming (WoP) that allows an uncomplicated, menu-guided operation of the machine and its programming without CNC knowledge.

All operations necessary for the process allow the continuous handling of the machine, regardless of its operating status. The standard interface of SIEMENS is also available at the same time.

#### **NUMEROUS OPTIONS AVAILABLE**

Depending on the grinding job to be performed, we also integrate a spark-in control & incision detection via a fluid sensor system, more measuring equipment, re-tooling systems and much more.





An example of a 52-fold tool changer, with the changing process being intended for the complete processing of complex components in one clamping

### **WOTAN® S6U** at a glance:

|   |  |             | WOTAN® S6U-F<br>(without<br>longitudinal<br>adjustment) | WOTAN® S6U-L (with longitudinal adjustment of the workpiece spindlestock 1 400mm   2 000mm) |
|---|--|-------------|---|---|
|   | area of the machine  |             |   |   |
|   | /workpiece diameter in front of the swivel plate                     | mm (max.    |   | 820   |
| _   | /workpiece diameter above the swivel plate                           | mm (max.    |   | 650   |
|   | iece diameter in the steady rest                                     | mm (max.    | ) –   | 500   |
| workp   | iece length that can be clamped                                      |             |   |   |
| >   | for components clamped on one side only (chuck parts)                | mm (app.)   | 800   | 800   |
| >   | for shaft-type components between centers                            | mm (max.    | )1.450  | 2.950   3.200   |
| >   | for shaft-type components with steady rest                           | mm (max.    | ) –   | 1.200   1.800   |
| grindi  | ng diameter during the internal grinding                             | mm (max.    | )620  | 620   |
| grindi  | ng depth during the internal grinding                                | mm (max.    | )900  | 1.200   |
| grindi  | ng diameter during the external/surface grinding                     | mm (max.    | )800  | 800   |
| grindi  | ng length during the external/surface grinding                       | mm (max.    | )2.000  | 2.000   |
| load-b  | earing capacity at the spindle head                                  |             |   |   |
| (200 r  | nm from the spindle nose)  |             |   |   |
| >   | for components clamped on one side only                              | kg (max.)   | 650   | 650   |
|   | (chuck parts)  |             |   |   |
| >   | for shaft-type components between centers                            | kg (max.)   | 650   | 650   |
| >   | for shaft-type components with steady rest                           | kg (max.)   | _   | 1.300   |
|   |  |             |   |   |
| Workp   | iece side / workpiece spindle stock                                  |             |   |   |
| >   | spindle belt-driven  |             | standard  | standard  |
| >   | spindle directly driven  |             | option  | option  |
| >   | with hydrostatic bearing   |             | option  | option  |
|   | ing range of the B1 axis   | from/to °   | +12 / -1  | +12 / -1  |
| •   | al with angle measuring system)                                      |             |   |   |
|   | ing range of the B1 axis (automatic; CNC-controlled)                 | from/to °   | +12 / -1  | +12 / -1  |
|   | for out of round grinding  |             | option  | option  |
| U axis  | (CNC) for positioning the entire workpiece spindle st                | tock crossv | vise  |   |
| >   | travel   | mm (max.    | )300  | 300   |
| >   | resolution   | mm          | 0,0001  | 0,0001  |
| >   | minimum adjusting increment  | mm          | 0,001   | 0,001   |
| >   | maximum speed  | m/min       | 15  | 15  |
| adjustment of the workpiece spindle stock in Z-direction mn |  | mm (max.    | ) –   | 1.400   2.000   |
| •   | to use steady rests  |             | no  | yes   |
|   | of external grinding between centers                                 |             | yes   | yes   |
|   | nt flow in through the workpiece spindle                             |             | option  | option  |
|   | on detection/spark-in control via<br>iid sensor system when grinding |             | option  | option  |

#### WOTAN® S6U-F

(without longitudinal adjustment)

#### WOTAN® S6U-L

(with longitudinal adjustment of the workpiece spindlestock 1 400mm | 2 000mm)

|  |  |           |             | . 4                 |
|--|--|-----------|-------------|---------------------|
| Interr   | al grinding unit                                       |           |             |                     |
| Z1 ax  | is (CNC)   |           |             |                     |
| >  | travel   | mm (max.  | 800 / 1.100 | 800 / 1.100 / 1.380 |
| >  | resolution   | mm        | 0,0001      | 0,0001              |
| >  | minimum adjusting increment                            | mm        | 0,001       | 0,001               |
| >  | maximum speed  | m/min     | 15          | 15                  |
| X1 ax  | is (CNC)   |           |             |                     |
| >  | travel   | mm (max.  | 245         | 245                 |
| >  | resolution   | mm        | 0,0001      | 0,0001              |
| >  | minimum adjusting increment (on the radius)            | mm        | 0,0005      | 0,0005              |
| >  | maximum speed  | m/min     | 15          | 15                  |
| stationary grinding spindles (without grinding spindle turret)       |  | 1         | 1           |                     |
| intern   | al grinding spindle turret (B2 axis)                   |           | option      | option              |
| >  | grinding spindles on a grinding spindle turret         | max. Pcs. | 4           | 4                   |
| >  | grinding spindles on a turret with tailstock           | max. Pcs. | 3           | 3                   |
| continuously adjustable setting of the spindle speed                 |  |           | standard    | standard            |
| grinding with conventional corundum grinding wheels                  |  | standard  | standard    |                     |
| grinding with CBN grinding wheels                                    |  | option    | option      |                     |
|  |  |           |             |                     |
| Interr   | al dressing unit                                       |           |             |                     |
| desig  | designed to be operated with stationary dressing tools |           | standard    | standard            |
| desig  | designed to be operated with driven dressing tools     |           | option      | option              |
| spark-in control via acoustics emission (AE) sensors during dressing |  |           | option      | option              |
|  |  |           |             |                     |

Automatic re-tooling system for grinding tools, measurement sensors etc.



option

option

|  |  | <b>S6</b> 1 |  |
|--|--|-------------|--|
|  |  |             |  |
|  |  |             |  |

(without longitudinal adjustment)

on request

on request

on request

on request

on request

on request

#### **WOTAN® S6**U-L

(with longitudinal adjustment of the workpiece spindlestock

|   |  |           |                      | 1 400mm   2 000mm  |
|---|--|-----------|----------------------|--------------------|
| Extern  | nal and surface grinding unit  |           |                      |                    |
| Z2 axi  | is (CNC)   |           |                      |                    |
| >   | travel   | mm (max.  | )830/1.200/2.200     | 830/1.200/2.200    |
| >   | resolution   | mm        | 0,0001               | 0,0001             |
| >   | minimum adjusting increment  | mm        | 0,001                | 0,001              |
| >   | maximum speed  | m/min     | 15                   | 15                 |
| X2 axi  | is (CNC)   |           |                      |                    |
| >   | travel   | mm (max.  | )500                 | 500                |
| >   | resolution   | mm        | 0,0001               | 0,0001             |
| >   | minimum adjusting increment (on the radius)                          | mm        | 0,0005               | 0,0005             |
| >   | maximum speed  | m/min     | 15                   | 15                 |
| statio  | nary external/surface grinding unit (without turret)                 |           | standard             | standard           |
| >   | external grinding wheels (stationary)                                | max. Pcs. | 1                    | 1                  |
| >   | dimensions of external grinding wheel (standard)                     | mm (max.  | )Ø600 x 50 x Ø203,2  | Ø600 x 50 x Ø203,2 |
| extern  | nal/surface grinding unit with spindle turret (B3 axis)              |           | option               | option             |
| >   | external grinding wheels   | max. Pcs. | 4                    | 4                  |
| >   | dimension of the straight external grinding wheel                    | mm (max.  | )Ø600 x 50 x Ø203,2  | Ø600 x 50 x Ø203,2 |
|   | (standard)   |           |                      |                    |
| >   | dimension of the profiled external grinding wheel                    | mm (max.  | )Ø600 x 50 x Ø203,2/ | -                  |
|   | (standard)   |           | Ø450 x 50 x Ø127     | Ø450 x 50 x Ø127   |
| automatic balancing system for external grinding spindles |  |           | standard             | standard           |
| continuously adjustable setting of the spindle speed      |  |           | standard             | standard           |
| -   | ng with conventional corundum grinding wheels                        |           | standard             | standard           |
| grindi  | ng with CBN grinding wheels  |           | option               | option             |
| Extern  | nal dressing unit  |           |                      |                    |
|   | ned for stationary dressing tools                                    |           | standard             | standard           |
|   | ned for driven dressing tools  |           | option               | option             |
| _   | in control via acoustics emission (AE) sensors during                | dressing  | option               | option             |
| Mose  | uring instruments  |           |                      |                    |
|   | uring instruments urement sensor for zero point detection            |           | option               | option             |
|   | er measuring equipment   |           | •                    | on request         |
|   | measuring equipment measurement of all CNC linear axes (at the WEMA) |           | on request           | •                  |
| iasei i   | measurement of all CNC linear axes (at the WEMA)                     |           | yes                  | yes                |
| Machi   | ine control & operation  |           |                      |                    |
|   | MERIK 840 D control SOLUTION LINE from SIEMENS                       |           | yes                  | yes                |
|   | ·  |           |                      |                    |
| propri  | etary operating system from WOP Glauchau®                            |           | yes                  | yes                |
| propri<br>option  | ·  |           | yes<br>yes           | yes<br>yes         |

Other items

maintenance contract

spare & wear part package

operator training/flanking production support/etc.